

走遍全球  
TRAVEL GUIDEBOOK

第1版  
www.zbqq.com

# 伦敦

日本大宝石出版社 编著

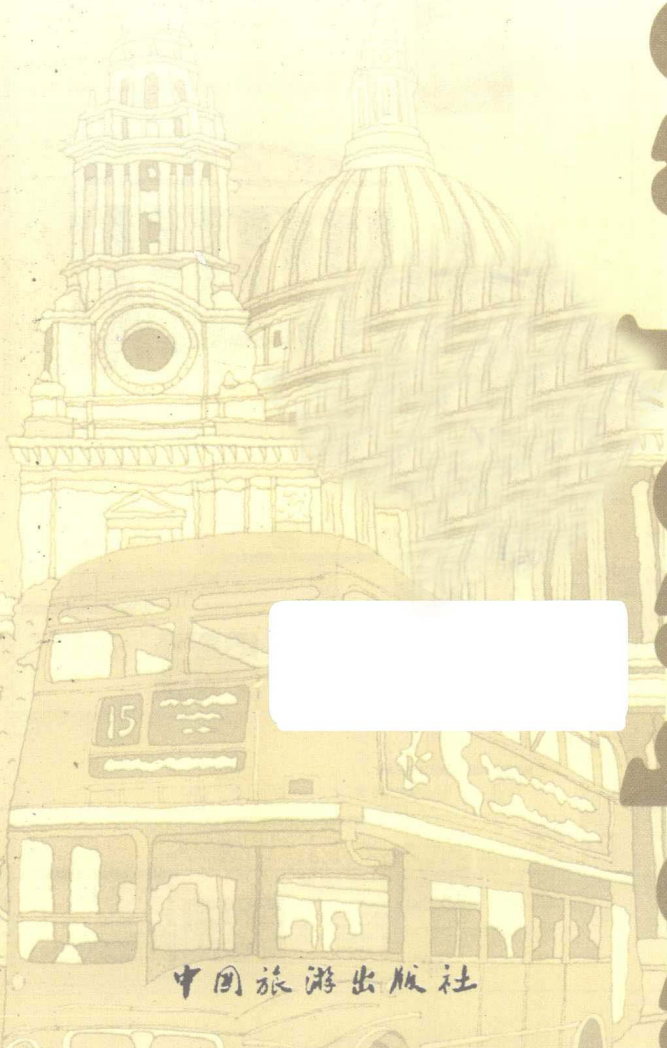


中国旅游出版社

走遍全球  
TRAVEL GUIDEBOOK

# 伦敦

日本大宝石出版社 编著



中国旅游出版社



策 划: 高 瑞 虞丽华  
统 筹: 北京走遍全球文化传播有限公司 <http://www.zbqq.com>  
责任编辑: 王欣艳 王佳慧  
封面设计: 董星辰  
责任印制: 冯冬青

---

图书在版编目 ( CIP ) 数据

伦敦/日本大宝石出版社编著; 魏艳华, 杨杰译  
.--北京: 中国旅游出版社, 2013.5  
(走遍全球)  
ISBN 978-7-5032-4723-1

I. ①伦… II. ①日…②魏…③杨… III. ①旅游指南-伦敦 IV. ①K956.19

中国版本图书馆CIP数据核字 ( 2013 ) 第087001号

---

北京市版权局著作权合同登记号 图字: 01-2012-7658  
审图号: GS ( 2013 ) 581号 本书插图系原文原图

本书中文简体字版由北京走遍全球文化传播有限公司独家授权, 全文、图局部或全部, 未经同意不得转载或翻印。

GLOBE-TROTTER TRAVEL GUIDEBOOK

London 2012 ~ 2013 EDITION by Diamond-Big Co., Ltd.

Copyright © 2012 ~ 2013 by Diamond-Big Co., Ltd.

Original Japanese edition published by with Diamond-Big Co., Ltd.

Chinese translation rights arranged with Diamond-Big Co., Ltd.

Through BEIJING TROTTER CULTURE AND MEDIA CO., LTD.

---

书 名: 伦敦

---

原 著: 大宝石出版社 (日本)

译 者: 魏艳华 杨 杰

出版发行: 中国旅游出版社

(北京市建国门内大街甲 9 号 邮编: 100005)

<http://www.cttp.net.cn> E-mail: [cttp@cnta.gov.cn](mailto:cttp@cnta.gov.cn)

营销中心电话: 010-85166503

制 版: 北京中文天地文化艺术有限公司

经 销: 全国各地新华书店

印 刷: 北京金吉士印刷有限责任公司

版 次: 2013年5月第1版 2013年5月第1次印刷

开 本: 889毫米×1194毫米 1/32

印 张: 13.5

印 数: 1-8000册

字 数: 518千

定 价: 78.00元

I S B N 978-7-5032-4723-1

---

版权所有 翻印必究

如发现质量问题, 请直接与营销中心联系调换





## 地图

- 主要景点
- 主要剧院
- 主要教堂
- 美术馆、博物馆
- 画廊
- 基督教教堂
- 古迹等
- 墓地
- 商店
- 餐厅
- 咖啡厅
- 小酒馆、酒吧
- 酒店
- 剧院
- 电影院
- 俱乐部、Live House
- 旅游咨询处
- 交通讯讯处
- 学校
- 医院
- 银行
- 邮局
- 卫生间
- 广场、广场名称
- 街边市场、购物拱廊
- 渡轮、游览船乘船点
- 铁路
- 地铁名称及线路符号
- 贝克鲁线
- 中央线
- 环线
- 区域线
- 大都会线
- 皮卡迪利线
- 维多利亚线
- 汉默史密斯及城市线
- 北线
- 朱比利线
- 滑铁卢及城市线
- 码头区轻轨
- 伦敦地上线

## 信用卡

- 美国运通卡
- 大莱卡
- JCB 卡
- 万事达卡
- VISA 卡

## 酒店的房间

- 单人房 (1人1张床)
- 双人房 (1张床)
- 套房 (2张床)

## ■ 本书特点

本书是为那些来伦敦旅游的个人游客在当地能够尽情地游玩而编写的, 其中提供了交通、酒店、餐厅等信息。当然本书对报团旅行的游客也很有参考价值。

## ■ 参考本书提供的信息时请注意

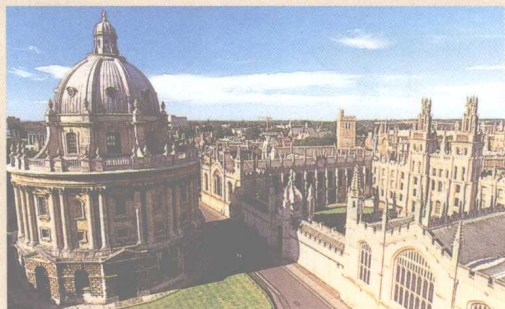
编辑部尽可能地刊登最新、最准确的信息资料, 但由于当地的规则或手续等经常发生变更, 或对某些条款的具体解释有认识上的分歧, 因此, 若非本社出现的重大过失, 因使用本书而产生的损失或不便, 本社将不承担责任, 敬请谅解。另外, 使用本书之前, 对于书中所刊登的信息或建议是否符合自身的情况或立场, 请读者根据切身情况自己做出正确的判断。

## ■ 本书的调查时间

本书的跟踪调查一直持续到2012年。但是, 随着时间的推移, 有些数据可能会发生变化。特别是酒店、餐厅等场所的各种费用会随旅游季节经常发生变化。所以在旅游时, 本书信息仅作参考, 到达当地后最好在旅游咨询处获得最新的旅游信息。

## ■ 关于投稿

虽然我们收到的投稿多少有些主观, 但是编辑部还是尽可能地忠实于投稿原文, 让读者更真切地体会到其他游客的感受, 同时编辑部也对其中出现的数据做了跟踪调查。





## 出发前务必要看!

旅行的技巧和准备.....367

基本信息.....2

活动信息 2013.....7

## 小 特 辑 GRAVURE

### 因奥运而沸腾

特辑 1 London 奥运会 2012.....8

### 舒畅地骑车

特辑 2 租辆自行车 GO!.....10

### 动下脑筋就解决!

特辑 3 如何在伦敦买得划算.....12

## 漫步伦敦

WALKING IN LONDON

17

漫步泰晤士河南岸.....22

畅游伦敦.....28

○各地区概览.....28

○畅游伦敦要点.....30

Map1 皮卡迪利广场周边.....32

Map2【扩大图】摄政街~邦德街~牛津街.....34

Map3【扩大图】皮卡迪利广场~科芬园.....36

Map4 白金汉宫周边.....38

Map5 威斯敏斯特~兰贝斯.....40

Map6 伦敦城~南华克.....42

Map7 大英博物馆周边.....44

Map8 摄政公园周边.....46

Map9 贝斯沃特~小威尼斯.....48

Map10 骑士桥~切尔西.....50

### London 推荐线路



买礼品或品尝美食就到马里波恩村.....18

去如同小村庄的樱草山.....20

在皇室婚礼的喜庆中欢腾吧.....98

偶尔到泰晤士河沿岸走走.....152

### London WHAT'S ON

20 世纪 60 ~ 70 年代的流行文化.....166

品尝各国美食!.....180

舒适轻松地享用下午茶.....200

找到了这么棒的点心!.....202

Hold 住快时尚.....226

超市购物.....228

发现了很棒的特产!.....230

现在, 活跃的市场在哪里?.....256

选择怎样的客房?.....311





|                  |    |
|------------------|----|
| Map11 海德公园~肯辛顿花园 | 52 |
| Map12 肯辛顿高街~诺丁山  | 54 |
| Map13 天使~东伦敦     | 56 |
| 地区概要【Map1】       |    |
| 皮卡迪利广场周边         | 58 |
| 地区概要【Map1】       |    |
| 科芬园~特拉法加广场       | 60 |
| 地区概要【Map2 & 3】   |    |
| 市中心主要街道介绍        | 62 |
| 地区概要【Map4】       |    |
| 白金汉宫周边           | 64 |
| 地区概要【Map5】       |    |
| 威斯敏斯特~兰贝斯        | 66 |
| 地区概要【Map6】       |    |
| 伦敦城~南华克          | 68 |
| 地区概要【Map7】       |    |
| 大英博物馆周边          | 70 |
| 地区概要【Map8】       |    |
| 摄政公园周边           | 72 |
| 地区概要【Map9】       |    |
| 贝斯沃特~小威尼斯        | 74 |
| 地区概要【Map10】      |    |
| 骑士桥~切尔西          | 76 |
| 地区概要【Map11】      |    |
| 海德公园~肯辛顿花园       | 78 |
| 地区概要【Map12】      |    |
| 肯辛顿高街~诺丁山        | 80 |
| 地区概要【Map13】      |    |
| 天使~东伦敦           | 82 |
| 观光旅游             | 84 |
| ○巴士之旅            | 84 |
| ○徒步之旅            | 88 |
| ○班轮之旅            | 90 |

|             |     |
|-------------|-----|
| 博物馆 & 美术馆索引 | 116 |
| 博物馆         | 118 |
| 美术馆         | 140 |
| 离开市中心       | 154 |

## 吃在伦敦 EATING IN LONDON

173

|              |     |
|--------------|-----|
| 去餐厅之前        | 174 |
| ○美味的英国菜      | 174 |
| ○餐厅点菜及礼节     | 177 |
| ○食物和食材的种类    | 179 |
| 餐厅指南         | 183 |
| ○英国菜         | 183 |
| ○海鲜          | 185 |
| ○炸鱼薯条        | 186 |
| ○现代英国菜       | 187 |
| ○休闲餐厅        | 189 |
| ○美食酒吧        | 191 |
| ○法国菜         | 193 |
| ○意大利菜        | 194 |
| ○中餐          | 195 |
| ○印度菜         | 196 |
| ○日本料理        | 197 |
| ○其他民族风情美食    | 198 |
| 咖啡厅 & 茶室     | 204 |
| ○传统的下午茶      | 204 |
| ○优雅的茶室       | 205 |
| ○舒适的咖啡厅 & 茶室 | 206 |
| 酒吧 & 小酒馆     | 208 |
| ○如何在酒吧玩乐     | 208 |
| 有名的小酒馆       | 211 |

## 看伦敦 WATCHING IN LONDON

97

|      |     |
|------|-----|
| 观光景点 | 100 |
|------|-----|



## 买在伦敦 SHOPPING IN LONDON

213

|     |     |
|-----|-----|
| 购物前 | 214 |
|-----|-----|





|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| ○购物地                          | 214 |
| ○买前须知                         | 216 |
| 购物指南                          | 232 |
| ○百货公司                         | 232 |
| ○时装                           | 236 |
| ○鞋子·皮革制品·包                    | 240 |
| ○饰品·帽子                        | 241 |
| ○香水·化妆品等                      | 242 |
| ○陶瓷器·银制品·贵金属·绅士用品·<br>香烟·吸烟用具 | 244 |
| ○室内装饰·生活用品                    | 245 |
| ○小物件·杂货·文具                    | 246 |
| ○书·地图等                        | 248 |
| ○唱片·CD·玩具等                    | 250 |
| ○体育用品·伞等                      | 251 |
| ○食品                           | 252 |
| 街市                            | 259 |

|        |     |
|--------|-----|
| ○歌剧    | 289 |
| ○现场演奏厅 | 290 |
| ○夜总会   | 294 |
| ○爵士乐   | 299 |
| 运动     | 302 |
| ○足球    | 302 |
| ○赛马    | 304 |
| ○板球    | 306 |
| ○橄榄球   | 306 |

## 住在伦敦 STAYING IN LONDON

307

|                |     |
|----------------|-----|
| 了解酒店           | 308 |
| ○找寻酒店的方法       | 308 |
| ○关于酒店          | 309 |
| 酒店指南           | 313 |
| ○超高档酒店         | 313 |
| ○高档酒店          | 315 |
| ○个性酒店          | 321 |
| ○中档~经济型酒店      | 323 |
| ○青年旅舍 YH& 大学宿舍 | 334 |

## 享受伦敦 ENJOYING IN LONDON

267

|          |     |
|----------|-----|
| 享受之前     | 268 |
| ○购票方法和礼节 | 268 |
| 剧院       | 272 |
| ○音乐剧     | 272 |
| ○音乐剧作品简介 | 276 |
| ○戏剧      | 277 |
| ○小剧场     | 281 |
| 电影       | 284 |
| 音乐       | 286 |
| ○古典音乐    | 286 |

## 从伦敦出发 SHORT TRIP FROM LONDON

337

|            |     |
|------------|-----|
| 从伦敦出发的短途旅行 | 338 |
| ○科茨沃尔德     | 338 |
| ○牛津        | 348 |
| ○埃文河畔斯特拉特福 | 352 |



|                |     |
|----------------|-----|
| ○ 索尔兹伯里 .....  | 355 |
| ○ 剑桥 .....     | 357 |
| ○ 坎特伯雷 .....   | 360 |
| ○ 拉伊 .....     | 363 |
| ○ 布鲁贝尔铁路 ..... | 365 |
| ○ 百亩森林 .....   | 366 |

## 旅行的技巧和准备 GETTING READY & TIPS 367

|                     |     |
|---------------------|-----|
| 护照·签证·海外旅行保险 .....  | 368 |
| 行李和服装 .....         | 372 |
| 旅游的季节 .....         | 374 |
| 在国内收集信息 .....       | 376 |
| 在伦敦收集信息 .....       | 378 |
| 网站清单 .....          | 383 |
| 旅行的预算和货币 .....      | 384 |
| 前往伦敦 .....          | 387 |
| 出入境手续 进入英国 .....    | 390 |
| 出入境手续 离开英国 .....    | 392 |
| 当地的交通 从机场到市内 .....  | 393 |
| 当地的交通 伦敦的交通设施 ..... | 399 |
| 通信·邮政信息 .....       | 413 |
| 旅行中的麻烦和安全对策 .....   | 417 |
| 一定有用的旅行外语 .....     | 419 |
| 超简单! 英国历史讲座 .....   | 422 |

### Walking Column

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| 区域特色 .....              | 30  |
| 便利的伦敦通行证 .....          | 31  |
| 伦敦最古老的雕像 .....          | 67  |
| 乘坐水陆两用车游伦敦 .....        | 85  |
| 有英语导游的徒步之旅 .....        | 88  |
| 老人票和学生票 .....           | 105 |
| 想去白金汉宫内部参观的游客请看这里 ..... | 106 |
| 大圣堂如同火烈鸟 .....          | 109 |
| 在英国即使踩到坟墓也不会遭殃的! .....  | 110 |
| 蝗虫风向标 .....             | 113 |



|                           |     |
|---------------------------|-----|
| 即使不是园艺家也想观看的花展 .....      | 114 |
| 哈利·波特迷绝不容错过的两个旅行项目! ..... | 115 |
| 本杰明·迪斯雷利喜爱的樱草花 .....      | 121 |
| 面向对橄榄球有兴趣的人               |     |
| 橄榄球博物馆 .....              | 128 |
| 与福尔摩斯有关的场所 .....          | 132 |
| 伦敦徽章中隐藏的谎言?! .....        | 133 |
| 英国风格中诞生的朴实的艺术家们 .....     | 143 |
| 威廉·莫里斯美术馆 .....           | 150 |
| 怎样获得向往的温布尔登门票呢? .....     | 170 |
| 了解“庭园”的各种用语 .....         | 172 |

### Eating Column

|                        |     |
|------------------------|-----|
| 英国人的饮食 .....           | 177 |
| 在高级餐厅就餐时需要注意的礼节 .....  | 178 |
| 便捷的午餐 .....            | 182 |
| 一边观看愉快的表演一边吃晚餐 .....   | 199 |
| 瞄准伦敦博物馆·美术馆的咖啡厅! ..... | 207 |
| 各种饮料 .....             | 210 |

### Shopping Column

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| 伦敦的促销 .....                 | 216 |
| 有腰带的双排扣外衣 trench coat ..... | 237 |
| 英国人:付款前享用超市商品无可厚非 .....     | 239 |
| 斯隆游侠的衰落 .....               | 243 |
| 顾客不是上帝! .....               | 249 |
| 巧克力、香烟都没有固定价格 .....         | 252 |
| 英国皇储的 Duchy Originals ..... | 254 |
| 银行休息的话,公司和学校也休息             |     |
| “银行假日” .....                | 258 |
| 室内的古董市场 .....               | 259 |
| 哥伦比亚路的花卉市场 .....            | 265 |

### Enjoying Column

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| 演唱会门票的购买方法 .....      | 270 |
| 后台旅游是哪般? .....        | 273 |
| 在伦敦,周日可不行 .....       | 280 |
| 当心“伦敦的夜晚” .....       | 283 |
| 伦敦电影节 .....           | 284 |
| 正确、聪明地看电影 .....       | 285 |
| 改变中的逍遥音乐会 Proms ..... | 287 |
| 在英国尽情欣赏音乐! .....      | 289 |
| 可以欣赏芭蕾等舞蹈的剧场 .....    | 291 |
| 在这里,邂逅舞蹈 & 独立乐队的      |     |
| CD 和唱片! .....         | 293 |
| 从音乐爱好者中意的午餐音乐会到       |     |
| 二手唱片店 .....           | 294 |

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 通过广播体会伦敦的音乐.....   | 296 |
| 流行音乐的昨天、今天、明天..... | 297 |
| 美酒和音乐相伴的日子?! ..... | 300 |
| 给熬夜族的伦敦最新信息.....   | 301 |
| 伦敦主要的足球队.....      | 302 |
| 将赛马的快乐放大 10 倍..... | 305 |
| 英国人看不起棒球的原因.....   | 306 |

## 🏠 Staying Column

|                     |     |
|---------------------|-----|
| 找旅馆的注意事项.....       | 309 |
| 不一而同的英国住宿费.....     | 318 |
| 伦敦中心的新 YH.....      | 334 |
| 享受英国普通家庭气氛的憩息地..... | 335 |
| 深度品味伦敦的憩息地.....     | 336 |

## 🚶 Short Trip Column

|                |     |
|----------------|-----|
| 漫步英国乡村须知.....  | 345 |
| 科茨沃尔德兜风之旅..... | 347 |
| 丘吉尔诞生的宫殿.....  | 350 |

## 🎭 Interesting Column

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| 开得起玩笑的英国王室.....          | 144 |
| 英国的硬币和纸币.....            | 149 |
| 英国的下一届国王是谁呢? .....       | 169 |
| 分享心情是件好事! .....          | 284 |
| 了解英国人①.....              | 316 |
| 了解英国人②.....              | 322 |
| 在伦敦, 头发噼啪啪、肌肤皱巴巴.....    | 379 |
| 真是奇怪了, 在大书店居然买不到杂志.....  | 381 |
| 伦敦街头艺人们的水准.....          | 403 |
| 伦敦地铁的 Worst one 是? ..... | 405 |
| TX 公司的历史渊源.....          | 408 |
| 看到邮筒, 即知时代.....          | 415 |

## 📄 Useful Column

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| 不想被当作奇怪的外国人!             |     |
| 必修礼仪讲座.....              | 275 |
| 优雅地付小费.....              | 310 |
| 从主页获取英国信息.....           | 376 |
| 还是想做笔好的兑换买卖.....         | 385 |
| 有点复杂的 VAT (附加税) 系统.....  | 386 |
| 入境卡填写入门.....             | 391 |
| 想乘坐日式双层巴士“马路主人”.....     | 400 |
| 地铁站不一定有卫生间! .....        | 401 |
| 靠右站, 还是靠左站? 这是个问题! ..... | 402 |

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| 牡蛎卡的 Top up (充值) 和现金确认方法..... | 406 |
| 连接英国和欧洲大陆的欧洲之星.....           | 409 |
| 关于拥堵税.....                    | 411 |
| 不可信任的英国皇家邮政.....              | 414 |
| 在旅游地免费上网.....                 | 416 |
| 紧急情况时, 可以求助的医院.....           | 418 |
| 英语 VS 美语 需要记住的小差异.....        | 421 |

## 🏞️ Column 逛公园

|                  |     |
|------------------|-----|
| 解大都市伦敦之渴的绿洲..... | 61  |
| 圣詹姆斯公园和格林公园..... | 65  |
| 摄政公园.....        | 73  |
| 海德公园和肯辛顿花园.....  | 79  |
| 巴特西公园.....       | 81  |
| 汉普特斯西斯公园.....    | 159 |

## 📖 Column 文学散步

|                 |     |
|-----------------|-----|
| 名作来自好的居所.....   | 71  |
| 想见披头士乐队.....    | 75  |
| 文化气息浓厚的切尔西..... | 77  |
| 有趣的伦敦北部.....    | 160 |

## 🛍️ Shopping Map

|              |     |
|--------------|-----|
| 牛津街.....     | 218 |
| 卡尔纳比街.....   | 219 |
| 摄政街.....     | 220 |
| 科芬园.....     | 221 |
| 邦德街.....     | 222 |
| 伯灵顿市场.....   | 223 |
| 杰明街.....     | 223 |
| 骑士街.....     | 224 |
| 斯隆街.....     | 224 |
| 国王大道.....    | 225 |
| 卡姆登水闸市集..... | 261 |
| 波多贝露市集.....  | 263 |

## 🏨 Hotel Map

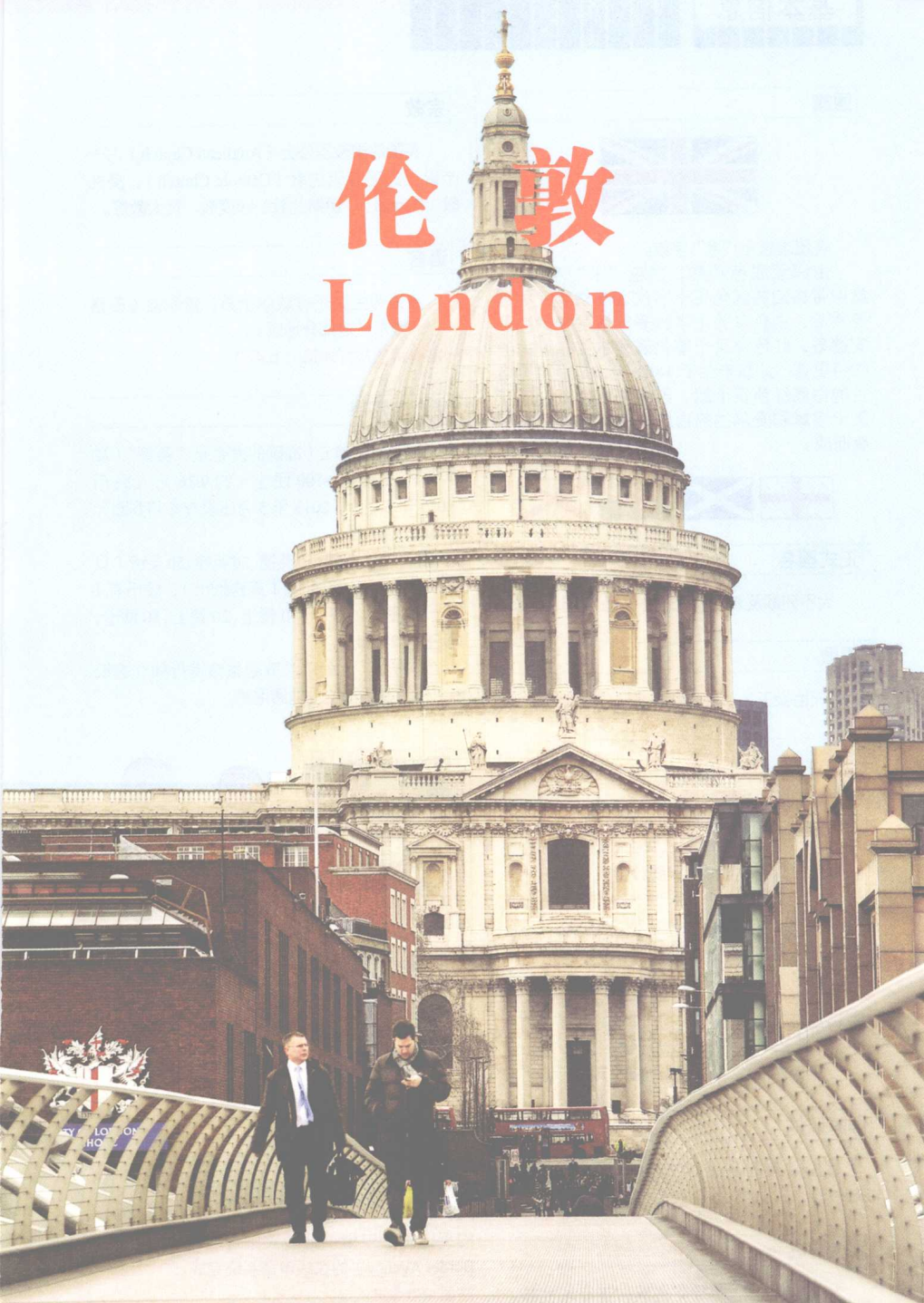
|              |     |
|--------------|-----|
| 大英博物馆周边..... | 324 |
| 伯爵官站周边.....  | 326 |
| 帕丁顿站周边.....  | 330 |
| 维多利亚站周边..... | 332 |

## 📍 Useful Map

|               |     |
|---------------|-----|
| 市内与机场的交通..... | 396 |
| 希思罗机场.....    | 397 |

# 伦敦

## London





### 国旗



英国国旗为“米”字旗。

由深蓝色底和红色、白色“米”字组成。旗中带白边的红色正十字代表英格兰守护神圣乔治，白色交叉十字代表苏格兰守护神圣安德鲁，红色交叉十字代表爱尔兰守护神圣帕特里克。此旗产生于1801年，是由原英格兰的白底红色正十字旗、苏格兰的蓝底白色交叉十字旗和爱尔兰的白底红色交叉十字旗重叠而成。



### 正式国名

大不列颠及北爱尔兰联合王国（简称U.K.）

### 国歌

《天佑女王》

### 面积

约24.41万平方公里

### 人口

约6235万人（2012年统计）

### 首都

伦敦（London）

782.52万人口（2010年统计）

### 国家元首

女王伊丽莎白二世（Elizabeth II）

### 国家政体

君主立宪制，议会内阁制，已加入欧盟（EU）

### 民族构成

大部分为盎格鲁撒克逊族。还有印度族、非洲加勒比族等。

### 宗教

英国的国教圣公会（Anglican Church）占一半以上。还有天主教（Catholic Church）、浸礼教（Baptist）、伊斯兰教、印度教、犹太教等。

### 语言

英语为主。还有威尔士语、盖尔语（苏格兰、北爱尔兰的部分地区）。

一定有用的旅行外语→p.419

### 货币和汇率

单位为英镑£（准确的发音是“英镑”）和便士P。1英镑=100便士=约9.36元人民币（2013年5月）。2013年5月还没有参与到欧元区货币统一系列中。

纸币有5英镑、10英镑、20英镑、50英镑（只有苏格兰和海峡群岛有1英镑纸币），硬币有1便士、2便士、5便士、10便士、20便士、50便士、1英镑、2英镑。

苏格兰、北爱尔兰等地虽然发行独立的纸币，但是在英格兰也是通用的。



5 英镑



1 便士



10 便士



10 英镑



20 便士



50 便士



20 英镑



1 英镑



2 英镑

旅行的货币→p.384

### 出入境

【签证】2012年4月16日开始，所有中国境内的英国签证申请须通过英国边境管理局（UK Border Agency）的在线申请系统完成。

签证→p.368

【护照】护照的有效剩余期限必须多于您在英国的停留天数。最好是6个月以上。

【飞往伦敦】

从北京出发，英国航空、中国国航每天都有直飞伦敦的航班，需要 11 小时左右。从上海出发，也有每天直飞伦敦的航班，需要 12 ~ 13 小时。

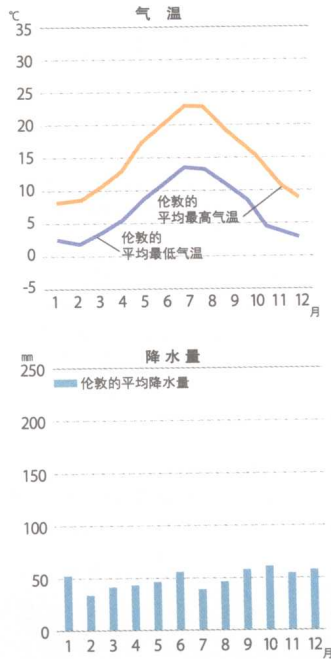
英国出入境→p.368、p.390~392

飞往伦敦的航班→p.387

气候

伦敦虽然比北京的纬度要高，但是由于受暖流和偏西风的影响，并没有那么寒冷。不过，严冬时还是需要穿厚大衣。夏季，有的年份也会非常炎热，但是有时也会空气干燥，突然变冷，所以最好带上薄毛衣、披肩等。英国常年下雨，所以穿帽衫是非常合适的。

● 伦敦的气温和降水量



旅游的季节→p.374

行李和服装→p.372

时差和夏令时

中国和英国有 8 小时的时差，把中国时间减去 8 小时就是英国的时间。比如，中国是上午 8:00，英国正好是当天凌晨 0:00。不过使用夏令时期间的话，变为 7 小时时差。

在英国，夏令时的实行期间是从 3 月最后一个周日的凌晨 1:00 开始到 10 月最后一个周日的凌晨 1:00 结束。

营业时间

【银行】虽然每家银行有所不同，但是工作日周一至周五的营业时间都是 9:30~16:30。有的银行周六只有上午营业。周日和节日期间不营业。

【百货公司、商店】周一至周六 10:00~18:00 营业。有的店家只有周四延长营业时间来 20:00、周日和节日期间只营业 6 小时。

【餐厅】午饭 12:00~14:30、下午茶 15:00~17:00、晚饭 17:30~23:00。

以上是一般的营业时间，有的店铺可能会有 30 分钟到 1 小时的早晚差异。

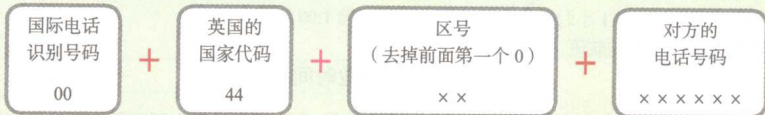
酒吧的营业时间→p.210

主要节假日

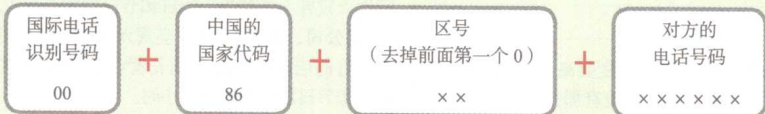
有很多节日是与基督教相关的，不过要注意年份不同节日也有所不同。S 是苏格兰的节日，I 是北爱尔兰的节日。节日正值周六、周日时，有补休。在复活节前后和圣诞节前后至元旦的假期期间，有的地方会歇业。所以请事先了解后再出发。特别要注意在圣诞节前后至元旦期间，地铁、大巴、铁路等交通工具一般是不运行的。

| 节日名称                                             | 时间                             |      |
|--------------------------------------------------|--------------------------------|------|
| 元旦 New Years Day                                 | 1 月 (2014 年)                   |      |
| ※ 只有苏格兰 银行假日 Bank Holiday                        | 1/2 (2014 年)                   | 1 月  |
| ※ 只有北爱尔兰 圣帕特里克节 St. Patrick's Day                | 3/17 (2014 年)                  | 3 月  |
| ※ 耶稣受难日 Good Friday                              | 4/18 (2014 年)                  |      |
| ※ 复活节 Easter                                     | 4/19 (2014 年)                  |      |
| ※ 苏格兰除外 复活节后的星期一 银行假日 Easter Monday Bank Holiday | 4/20 (2014 年)                  | 4 月  |
| ※ 银行初假日 Early May Bank Holiday                   | 5/6 (2013 年)<br>5/5 (2014 年)   | 5 月  |
| ※ 春季银行假日 Spring Bank Holiday                     | 6/27 (2013 年)<br>6/26 (2014 年) | 6 月  |
| 只有北爱尔兰 奥兰治节 Orangeman's Day                      | 7/12                           | 7 月  |
| ※ 只有苏格兰 夏季银行假日 Summer Bank Holiday               | 8/5 (2013 年)<br>8/4 (2014 年)   | 8 月  |
| ※ 苏格兰除外 夏季银行假日 Summer Bank Holiday               | 8/26 (2013 年)<br>8/25 (2013 年) |      |
| 圣诞节 Christmas Day                                | 12/25                          |      |
| 节礼日 Boxing Day                                   | 12/26                          | 12 月 |

## 从中国往伦敦拨打电话的方法



## 从伦敦往中国拨打电话的方法



旅游的季节 → p.374

银行假日 → p.258

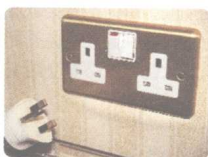
## 电压和插头

电压为 230/240V、频率为 50Hz。

插头一般是 BF 型号。中国国内的电器一般是不能直接插上使用的，所以需要准备插头转换器。



BF 型号插头



## 视频制式

英国的视频制式是 PAL 制式，与中国相同。

## 小费

在餐厅和酒店等的费用中是包含服务费的，所以不一定非要给小费。但是，为了表达对提供服务的人的感谢之情，人们一般有给小费的习惯。根据接受的服务以及对服务的满意度不相同，小费金额也有所不同。请参考以下行情。

【出租车】为乘车费用的 10%~15%。如果放在后备厢里的行李较多时，就要多付些。



【餐厅】与餐厅的价格有关，一般是在结账时给

餐费的 10%~15% 作为小费，或者把找零的钱留在柜台上算作小费。

【酒店】需要服务生提行李或客房服务时，约 0.50 英镑。

【洗手间】如果打扫人员把托盘拿到你面前时，你需要给 0.10~0.30 英镑。

## 饮用水

自来水可以饮用，但是换水可能会有损身体健康，所以比较敏感的人最好饮用矿泉水，这样比较放心。

在餐厅、超市等出售的矿泉水，有碳酸矿泉水（苏打水，Sparkling Water）和无碳酸矿泉水（静水，Still Water）。500ml 的在超市是 0.80 英镑左右，在车站的售货亭里会稍微贵些。

## 邮政

英国的邮政是民营的，称为皇家邮政（Royal Mail）。很多邮局不仅提供邮政服务，为了更方便地邮寄礼品等，还出售箱子、文具



邮局设置的文具等物品的销售点





等。一般会在商店的一个角落处专设货架摆放这些物品。一般邮局的营业时间为工作日 9:00~17:30、周六 9:00~12:30、周日和节假日休息不营业。农村的小邮局有的有午休、有的周六也不营业，营业时间不尽相同。

**【邮政费用】**如果想往中国邮寄航空信的话，明信片及信件在 10 克以内为 76 便士、10 克以上 20 克以内为 1.10 英镑。也有 2 千克以内的小包裹。

邮政→p.413

## 税金



在英国大部分商品都要上 20% 的增值税 (VAT)。不过游客办理一定手续的话大部分税能够退回来，所以在购买较大金额的商品后一定不要忘了办理手续。

另外，一般这个手续只对那些还没有使用的商品有效。在当地使用的商品、酒店费用、饮食费等在当地接受的服务是不适用的。

关于退还税金 (VAT 退税)→p.216、p.386

## 安全与事故



与中国相比，伦敦的地铁有时会因罢工、故障等原因而运行混乱、关闭车站等，所以在乘飞机回国的那天，一定要留有充足的时间。每年都会有很多关于调包、扒手、抢劫等受害事件的报道，所以一定要多加小心。

报警、消防、急救 999 和 112

旅行中的麻烦和安全对策→p.417

## 年龄限制

在英国未满 18 周岁，不可以购买酒类和香烟。

租赁汽车的年龄限制会因租赁公司和车型的不同也有所不同，有的要求出示信用卡而不是身份证件。

## 度量衡

英国的各种度量衡与中国不同。距离用英里 (1 英里 = 1.61 公里) 表示。长度用英寸表示，1 英寸约等于 2.54 厘米，重量用磅表示，1 磅约等于 453.6 克。服装的尺寸也有所不同，在酒吧点啤酒时要注意是以品脱为计量单位的。

如何在酒吧点单→p.209

## 其他

**【卫生间】**在街上，免费卫生间很少。在美术馆、博物馆等重要旅游景点和百货商店等都有卫生间，而且打扫得非常干净，大多都是免费的，可以使用这些场所的卫生间。另外，要注意很多市中心的地铁站、小咖啡店没有卫生间。酒吧里有卫生间。

**【礼节】**在地铁等场所乘坐电梯时，要站在右侧。排队时，即使有多个窗口，也是排成一排，排到自己时，就去没人的窗口。叫出租车或大巴时，要摆手示意。

**【吸烟】**在餐厅、酒吧、商店、酒店的大厅等公共场合禁止吸烟。违反的话要处罚金。不过，在室外的阳台等地是允许吸烟的。

在剧场应有的礼节→p.271

※ 以上内容参考了英国大使馆、英国旅游局、外交部等部门网站的资料。



# 走遍全球系列

新版



本系列已出版丛书 **70** 个国家和地区  
涵盖世界





※ 本书所登载的为预定日期，详细情况请出发前再确认。

## 买得起艺术节

6月13~16日

以本着良心的价格出售高品质的艺术作品的活动。

 [www.affordableartfair.com](http://www.affordableartfair.com)

## 圣帕特里克节

3月14~18日

在伦敦举行的爱尔兰节日。以特拉法加广场为中心，大家身着鲜艳的节日盛装跳舞、唱歌、游行。届时周边将禁止通行，巴士也要绕路，请大家注意。

 [www.stpatricksfestival.ie](http://www.stpatricksfestival.ie)

## 摄政公园开放剧院

5月~9月

在摄政公园的室外剧场将上演从喜剧到莎士比亚等各种节目。

 [openairtheatre.org](http://openairtheatre.org)

## 格林尼治啤酒和爵士节

5月(预计)

可以一边喝真麦酒(鲜啤)一边听豪爽的爵士的节日。在格林尼治的旧皇家海军学院→p.155举行。

 [www.greenwichbeerandjazz.com](http://www.greenwichbeerandjazz.com)

## 市长主办的泰晤士节

9月(日期未定)

以南岸区为中心，在泰晤士河畔举行的告别夏季的节日。

 [www.thamesfestival.org/festival](http://www.thamesfestival.org/festival)

## 伦敦开放日

在每年9月的第三个周六、周日，伦敦市内多达700处的各种建筑免费开放。有皇家骑兵团阅兵场、泰晤士河沿岸的玻璃窗伦敦新市政厅、官厅、因现代外观而出名的劳埃德保险公司等，在这一天可以进去参观这些一般不对外开放的建筑。这时来旅行的话，可以说是看到了一个不一样的伦敦。详情请在官方网站上确认。

 [www.openhouselondon.org.uk](http://www.openhouselondon.org.uk)

## 伦敦设计节

9月14~22日

这时如果有机会住在伦敦的话，到分布在伦敦市内的节日会场去看看也不错。是一个观看年轻设计师们的作品的大好机会。

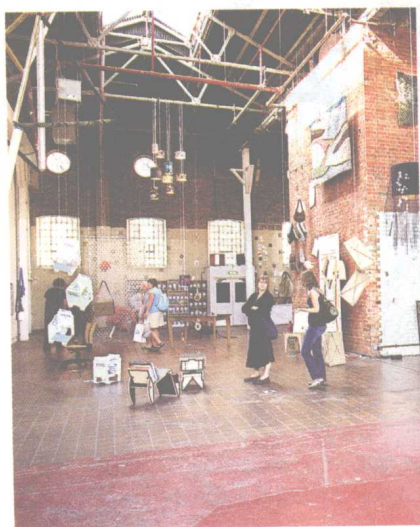
 [www.londondesignfestival.com](http://www.londondesignfestival.com)

## 海德公园圣诞商品展销

11月下旬~次年1月初

这时海德公园成了一个巨大的游乐园。届时会有观览车、滑冰场，还有货摊。

 [www.hydeparkwinterwonderland.com](http://www.hydeparkwinterwonderland.com)



在东伦敦举行的设计节



海德公园内的圣诞商品展销。也在泰晤士河沿岸的南岸区周边举行(右侧照片)